



Staats- und  
Universitätsbibliothek  
Bremen



## **Staats- und Universitätsbibliothek Bremen**

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des  
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

### **Brief von Günther Roeder an Adolf Erman**

**Roeder, Günther**

**Breslau, 15.11.1913**

---

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-99750](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-99750)

Dr. ROEDER  
Breslau 16, Auenstr. 31.

D. 15. 11. 13.

411. Mk  
Quittung an Meyer gegeben

Hochverehrter Herr Geheimrat.

Ich habe im Oktober an 24 Tagen je 8 Stunden gearbeitet, macht 192 Stunden, also 384 Mark. Dazu kommt die Reise hin und zurück mit je 13,50 Mark, also 27 Mark. Im Ganzen 411 Mark; die Quittung lege ich bei. Im Voraus vielen Dank dafür.

Die Wörterbuch-Arbeit haben wir so verabredet, dass ich zunächst in einem Zuge die Übersetzung von Chassinat, Mammisi d'Edfou mache und zur Durchsicht an Junker schicke; er erhält fast täglich einen Brief mit Übersetzung von mir. Das Buch ergibt 1000/1200 Zettel und die Übersetzung wird Mitte Dezember fertig. Ich habe dann reichlich Stoff für Zettel, wenn Junker in Ägypten ist.

Die Kollegs haben mit gutem Besuch angefangen; Ägyptisch für Anfänger mit 6-7 Hörern, die diesmal nicht alle katholische Theologen sind; Geschichte Ägyptens privatim mit der doppelten Zahl. Ausserdem 2 Kurse für Ägyptisch und zwei für Koptisch, um die Fortgeschrittenen weiter zu führen.

Mit den besten Grüßen von Haus zu Haus

Ihr ergebener

G. Roeder.

Dr. ROEDER  
Bremen 18. Februar 31.

Handwritten text, possibly a signature or name, appearing as faint, illegible markings on the paper.